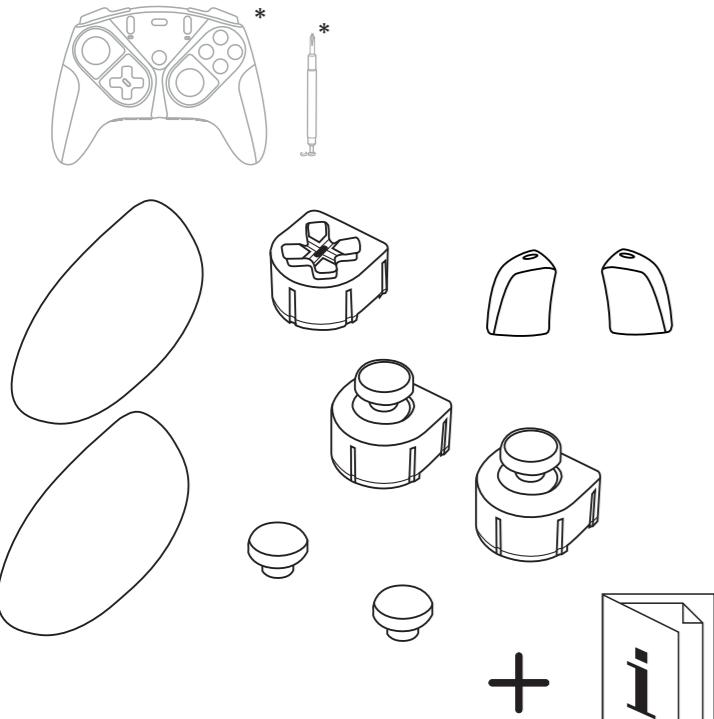


# eSwapX COLOR PACK

**EN** Quick start guide  
**FR** Guide de démarrage rapide  
**DE** Schnellstartanleitung  
**NL** Beknopte handleiding  
**IT** Guida rapida  
**ES** Guía rápida  
**PT** Guia de Início Rápido  
**Py** Краткое руководство пользователя  
**CZ** Rychlý průvodce  
**TÜ** Hızlı Başlangıç Kılavuzu  
**PL** Instrukcja szybkiego startu  
日本語 クイックスタートガイド  
繁體中文 快速入門指南  
한국어 빠른 사용 설명서  
العربية البدء السريع

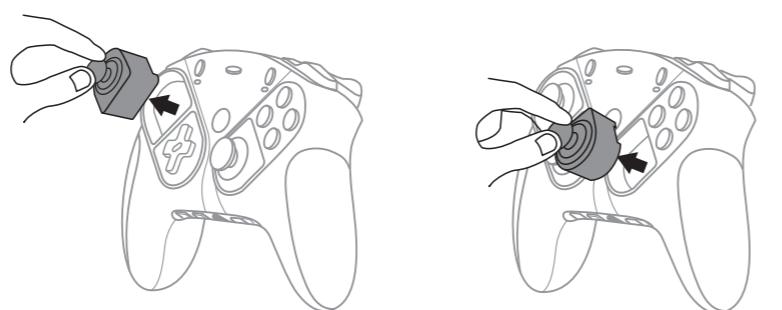
**1**

**EN** Box contents / **FR** Contenu de la boîte / **DE** Verpackungsinhalt / **NL** inhoud van de verpakking / **IT** Contenuto della confezione / **ES** Contenido de la caja / **PT** Conteúdo da embalagem / **Py** Содержимое упаковки / **CZ** Box obsahuje / **TÜ** Kutu içeriği / **PL** Zawartość opakowania / **日本語** ボックス内容 / **繁體中文** 包裝清單 / **한국어** 포장 내용물 / **العربية** محتويات الصندوق



## 2 T-MOD

**EN** T-MOD technology / **FR** Technologie T-MOD / **DE** T-MOD Technologie / **NL** T-MOD technologie / **IT** Tecnologia T-MOD / **ES** Tecnología T-MOD / **PT** Tecnologia T-MOD / **Py** Технология T-MOD / **CZ** T-MOD technologie / **TÜ** T-MOD teknolojisi / **PL** Technologia T-MOD / 日本語 MOD テクノロジー / 繁體中文 T-MOD 技術 / **한국어** T-MOD 기술 / **العربية** تقنية T-MOD



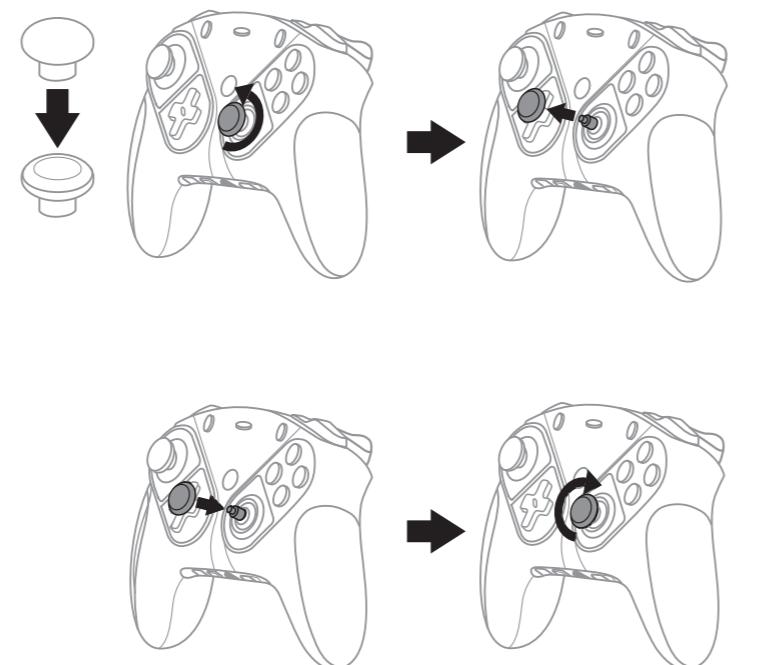
## 4

**EN** Swapping the grips / **FR** Retirer les poignées / **DE** Austausch der Griffen / **NL** De grips verwisselen / **IT** Sostituzione impugnature / **ES** Intercambio de agarres / **PT** Trocar os punhos / **Py** Смена захватов / **CZ** Výměna rukojetí / **TÜ** Kavrama yüzeylerinin değiştirilmesi / **PL** Wymiana uchwytów / **日本語** グリップの交換 / **繁體中文** 更換把手 / **한국어** 미끄럼 방지 손잡이 교체하기 / **العربية** تبديل المقابض / **한국어** 미끄럼 방지 손잡이 교체하기 / **العربية** تبديل المقابض



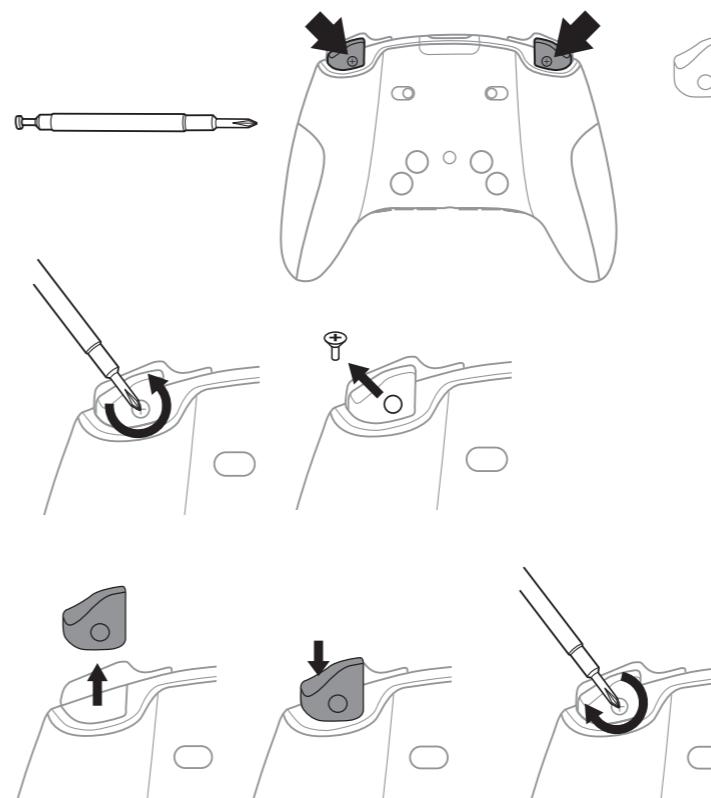
## 3

**EN** Swapping mini-stick caps / **FR** Changer les chapeaux des mini-sticks / **DE** Austausch der Mini-stick Abdeckungen / **NL** Dopen van mini-sticks verwisselen / **IT** Sostituzione cappucci dei mini-stick / **ES** Intercambio de tapas de mini-sticks / **PT** Trocar as capas das minialavancas / **Py** Смена колпачков мини-джойстиков / **CZ** Vyměnitelné hlavice mini páček / **TÜ** Mini-kol başlıklarının değiştirilmesi / **PL** Wymiana nakładek minidrążków / **日本語** ミニスティックキャップの交換 / **繁體中文** 更換迷你操縱桿帽 / **한국어** 미니-스틱 캡 교체하기 / **العربية** تبديل غطاءي العصا الصغيرة



## 5

**EN** Swapping triggers RT/LT / **FR** Changer les gâchettes RT/LT / **DE** Austausch der Trigger RT/LT / **NL** Triggers RT/LT verwisselen / **IT** Sostituzione grilletti RT/LT / **ES** Intercambio de gatillos RT/LT / **PT** Trocar os gatilhos RT/LT / **Py** Смена триггеров RT/LT / **CZ** Výměna tlačítek RT/LT / **TÜ** Tetiklerin RT/LT değiştirilmesi / **PL** Wymiana spustów RT/LT / **日本語** トリガーの交換RT/LT / **繁體中文** 更換扳機 RT/LT / **한국어** 트리거 RT/LT 교체하기 / **العربية** تبديل زراعة RT/LT



## ENVIRONMENTAL PROTECTION RECOMMENDATION

\* At the end of its working life, this product should not be disposed of with standard household waste, but rather dropped off at a collection point for the disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) for recycling. This is confirmed by the symbol found on the product, user manual or packaging.

Depending on their characteristics, the materials may be recycled. Through recycling and other forms of processing Waste Electrical and Electronic Equipment, you can make a significant contribution towards helping to protect the environment.

Please contact your local authorities for information on the collection point nearest you.

## RECOMMANDATION RELATIVE A LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

\* En fin de vie, ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers normaux mais déposé à un point de collecte des déchets d'équipements électriques et électroniques en vue de son recyclage. Ceci est confirmé par le symbole figurant sur le produit, le manuel utilisateur ou l'emballage.

En fonction de leurs caractéristiques, les matériaux peuvent être recyclés. Par le recyclage et par les autres formes de valorisation des déchets d'équipements électriques et électroniques, vous contribuez de manière significative à la protection de l'environnement.

Veuillez consulter les autorités locales qui vous indiqueront le point de collecte concerné.

\*Applicable to EU and Turkey only

\*Applicable à l'UE et la Turquie uniquement  
AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

© 2020 Guillemot Corporation S.A. All rights reserved. Thrustmaster® is a registered trademark of Guillemot Corporation S.A. Microsoft, Xbox, Xbox "Sphere" Design, Xbox Series X|S, Xbox One and Windows are trademarks of the Microsoft group of companies.

All other trademarks and brand names are hereby acknowledged and are the property of their respective owners. Illustrations not binding. Contents, designs and specifications are subject to change without notice and may vary from one country to another. Made in China.

Manufactured and distributed by Guillemot Corporation S.A.

© 2020 Guillemot Corporation S.A. Tous droits réservés. Thrustmaster® est une marque déposée de Guillemot Corporation S.A. Microsoft, Xbox, le design de la « Sphere » Xbox, Xbox Series X|S, Xbox One et Windows sont des marques du groupe Microsoft.

Toutes les autres marques déposées et noms commerciaux sont reconnus par les présentes et sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. Illustrations non contractuelles. Le contenu, la conception et les spécifications sont susceptibles de changer sans préavis et de varier selon les pays. Fabriqué en Chine.

Produit et distribué par Guillemot Corporation S.A.

## EN-Consumer warranty information

Worldwide, Guillermot Corporation S.A., whose registered office is located at Place du Granier, B.P. 97143, 35571 Chantepie, France (hereinafter "Guillermot") warrants to the consumer that this Thrustmaster product shall be free from defects in materials and workmanship, for a warranty period which corresponds to the time limit to bring an action for conformity with respect to this product. In the countries of the European Union, this corresponds to a period of two (2) years from delivery of the Thrustmaster product. In other countries, the warranty period corresponds to the time limit to bring an action for conformity with respect to the Thrustmaster product according to applicable laws of the country in which the consumer was domiciled on the date of purchase of the Thrustmaster product, then the warranty period shall be one (1) year from the original date of purchase of the Thrustmaster product.

Notwithstanding the above, rechargeable batteries are covered by a warranty period of six (6) months from the date of original purchase.

Should the product appear to be defective during the warranty period, immediately contact Technical Support, who will indicate the procedure to follow. If the defect is confirmed, the product must be returned to its place of purchase or (any other location indicated by Technical Support).

Within the context of this warranty, the consumer's defective product shall, at Technical Support's option, be either replaced or returned to working order. If, during the warranty period, the Thrustmaster product is subject to such reconditioning, any period of at least seven (7) days during which the product is out of use shall be added to the remaining warranty period (this period runs from the date of the consumer's request for intervention or from the date on which the product in question is made available for reconditioning, if the date on which the product is made available for reconditioning is subsequent to the date of the request for intervention). If permitted under applicable law, the full liability of Guillermot and its subsidiaries (including for consequential damages) is limited to the return to working order or the replacement of the Thrustmaster product. If permitted under applicable law, Guillermot disclaims all warranties of merchantability or fitness for a particular purpose.

This warranty shall not apply: (1) if the product has been modified, opened, altered, or has suffered damage as a result of inappropriate or abusive use, negligence, an accident, normal wear, or any other cause unrelated to a material or manufacturing defect; but not limited to, combining the Thrustmaster product with any unsuitable element, including in particular power supplies, rechargeable batteries, chargers, or the negligence, (accident (un choc, par exemple), (4) l'usure normale du produit, (5) l'utilisation du produit en dehors du cadre prévu, à des fins professionnelles ou commerciales (salles de jeux, formations, compétitions, par exemple). Lorsque la loi applicable l'autorise, Guillermot et ses filiales excluent toute responsabilité pour tout dommage causé par un ou plusieurs des faits suivants: (1) le produit a été modifié, ouvert, altéré, (2) l'insrespect des instructions de montage, (3) l'utilisation inappropriée ou abusive, la négligence, l'accident (un choc, par exemple), (4) l'usure normale du produit, (5) l'utilisation du produit en dehors du cadre prévu, à des fins professionnelles ou commerciales (salles de jeux, formations, compétitions, par exemple); (2) si le produit a été utilisé pour une autre utilisation que celle prévue par le fabricant; (4) si le produit a été modifié ou ouvert, (5) si l'usure normale du produit, (6) si l'utilisation du produit en dehors du cadre prévu, à des fins professionnelles ou commerciales (salles de jeux, formations, compétitions, par exemple); (3) en l'éventualité de la failure à se conformer aux instructions fournie par le fabricant; (4) si le produit a été modifié ou ouvert, (5) si l'usure normale du produit, (6) si l'utilisation du produit en dehors du cadre prévu, à des fins professionnelles ou commerciales (salles de jeux, formations, compétitions, par exemple); (7) si le produit a été vendu à public auction.

This warranty is nontransferable. The consumer's legal rights with respect to laws applicable to the sale of consumer goods in his or her country are not affected by this warranty.

### Additional warranty provisions

During the warranty period, Guillermot shall not provide, in principle, any spare parts, as Technical Support is the only party authorized to open and/or recondition any Thrustmaster product (with the exception of any reconditioning procedures which Technical Support may request that the consumer carry out, by way of example, due to the simplicity and the lack of confidentiality of the reconditioning process – and by providing the consumer with the required spare part(s), where applicable). Ungeachtet dessen werden wiederbeschaffbare Batterien (fortwährend "Akkus") durch eine Gewährleistungsfrist von sechs (6) Monaten ab dem Kaufdatum abgedeckt. Sollten bei dem Produkt innerhalb der Gewährleistungsfrist Defekte auftreten, kontaktieren Sie unverzüglich den technischen Kundendienst, der die weitere Vorgehensweise anzeigt. Würde der Defekt bestätigt, muß das Produkt an die Verkaufsstelle (oder an eine andere Stelle, je nach Maßgabe des technischen Kundendienstes) retourniert werden.

In the United States and in Canada, this warranty is limited to the product's internal mechanism and external housing. In no event shall Guillermot or its affiliates be held liable to any third party for any consequential or incidental damages resulting from the breach of any express or implied warranties. Some States/Provinces do not allow limitation on how long an implied warranty lasts or exclusion or limitation of liability for consequential or incidental damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from State to State or Province to Province.

### Liability

If permitted under applicable law, Guillermot Corporation S.A. (hereinafter "Guillermot") and its subsidiaries disclaim all liability for any damages caused by one or more of the following: (1) the product or has abusive use, negligence, an accident (an impact, for example); (2) normal wear; (5) the use of the product for any other use, negligence, an accident (an impact, for example); (4) damage or abuse, or (5) the use of the product for any other home use, including for professional or commercial purposes (game rooms, training, competitions, for example); (3) in the event of failure to comply with the instructions provided by Technical Support; (4) software, sold software being subject to a specific warranty; (5) to consumers (elements to be replaced over the product's lifespan: disposable batteries, cables, audio heads or headphone ear pads, for example); (6) to accessories (cables, cases, pouches, bags, wrist-straps, for example); (7) if the product was sold at public auction.

### FR-Informations relatives à la garantie aux consommateurs

Dans le même endroit, Guillermot Corporation S.A., ayant son siège social Place du Granier, B.P. 97143, 35571 Chantepie, France (ci-après « Guillermot ») garantit au consommateur que le présent produit Thrustmaster est exempt de défaut matériau et de fabrication pour un périod de garantie correspondant à deux (2) ans à compter de la date d'achat d'origine. Dans les pays de l'Union Européenne, ce délai est déduit pour intenter une action en conformité de ce produit. Dans les pays de l'Union Européenne, ce délai est de deux (2) ans à compter de la délivrance du produit Thrustmaster. Dans les autres pays, la durée de la période de garantie correspond au délai pour intenter une action en conformité du produit Thrustmaster selon la législation en vigueur dans le pays où le consommateur avait son domicile lors de l'achat du produit Thrustmaster (si une telle action en conformité n'existe pas dans ce pays alors la période de garantie est de 0 mois).

### Zusätzliche Gewährleistungsbestimmungen

Während der Garantiezeit darf Guillermot grundsätzlich keine Ersatzteile an, da der technische Kundendienst, der einzige autorisierte Partner zum Ofiziellem und/oder Instandsetzen jedwedem Kundenteil, einschließlich, aber nicht beschränkt auf, die Kombination der Thrustmaster Produkte mit ungeeigneten Elementen, insbesondere Netzteile, Akkus, Ladegeräte, oder andere Elemente, die von Guillermot für dieses Produkt nicht mitgeliefert wurden; (2) Falls das Produkt für eine andere Nutzung als zum privaten Haushaltgebrauch, einschließlich für professionelle oder kommerzielle Zwecke (z. B. Spielleihen, Training, Wettkämpfe) verwendet wird; (3) Im Falle der Nichteinhaltung der durch den technischen Support erteilten Anweisungen; (4) Durch Software. Die besagte Software ist Gegenstand einer speziellen Garantie; (5) Bei Verbrauchsmaterialien (Elemente, während der Produktlebensdauer ausgetauscht werden, wie z. B. Einwegbatterien, Ohrhörer für ein Audiodeck oder für Kopfhörer); (6) Bei Accessoires (z. B. Kabel, Akkus, Taschen, Beutel, Handgelehen-Riemen); (7) Falls das Produkt in einer öffentlichen Versteigerung verkauft wurde.

Diese Garantie ist nicht übertragbar.

Die Rechte des Kunden in Übereinstimmung mit inwendiger Recht bezüglich des Verkaufs auf Konsumgüter im Land der Kunde/Kunden wird durch diese Garantie nicht beeinträchtigt.

### Zusätzliche Gewährleistungsbestimmungen

Während der Garantiezeit darf Guillermot grundsätzlich keine Ersatzteile an, da der technische Kundendienst, der einzige autorisierte Partner zum Ofiziellem und/oder Instandsetzen jedwedem Kundenteil, einschließlich, aber nicht beschränkt auf, die Kombination der Thrustmaster Produkte mit ungeeigneten Elementen, insbesondere Netzteile, Akkus, Ladegeräte, oder andere Elemente, die von Guillermot für dieses Produkt nicht mitgeliefert wurden; (2) Falls das Produkt für eine andere Nutzung als zum privaten Haushaltgebrauch, einschließlich für professionelle oder kommerzielle Zwecke (z. B. Spielleihen, Training, Wettkämpfe) verwendet wird; (3) Im Falle der Nichteinhaltung der durch den technischen Support erteilten Anweisungen; (4) Durch Software. Die besagte Software ist Gegenstand einer speziellen Garantie; (5) Bei Verbrauchsmaterialien (Elemente, während der Produktlebensdauer ausgetauscht werden, wie z. B. Einwegbatterien, Ohrhörer für ein Audiodeck oder für Kopfhörer); (6) Bei Accessoires (z. B. Kabel, Akkus, Taschen, Beutel, Handgelehen-Riemen); (7) Falls das Produkt in einer öffentlichen Versteigerung verkauft wurde.

Diese Garantie ist nicht übertragbar.

Die Rechte des Kunden in Übereinstimmung mit inwendiger Recht bezüglich des Verkaufs auf Konsumgüter im Land der Kunde/Kunden wird durch diese Garantie nicht beeinträchtigt.

### DR-Informations sobre la garantía para el consumidor

Dans le mismo endroit, Guillermot Corporation S.A., sede social en Place du Granier, B.P. 97143, 35571 Chantepie, Francia (ci-après « Guillermot ») garantiza al consumidor que el presente producto Thrustmaster está exento de defectos de materiales y de fabricación por un período de garantía correspondiente a dos (2) años a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

No obstante lo anterior, la duración de la garantía no es más de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es menor a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es mayor a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es igual o superior a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es menor a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es igual o superior a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es menor a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es igual o superior a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es menor a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es igual o superior a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es menor a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es igual o superior a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es menor a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es igual o superior a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es menor a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es igual o superior a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es menor a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es igual o superior a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es menor a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es igual o superior a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es menor a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es igual o superior a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es menor a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es igual o superior a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es menor a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es igual o superior a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es menor a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es igual o superior a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es menor a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es igual o superior a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es menor a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es igual o superior a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es menor a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es igual o superior a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es menor a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es igual o superior a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es menor a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es igual o superior a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es menor a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es igual o superior a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es menor a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es igual o superior a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es menor a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es igual o superior a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es menor a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es igual o superior a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

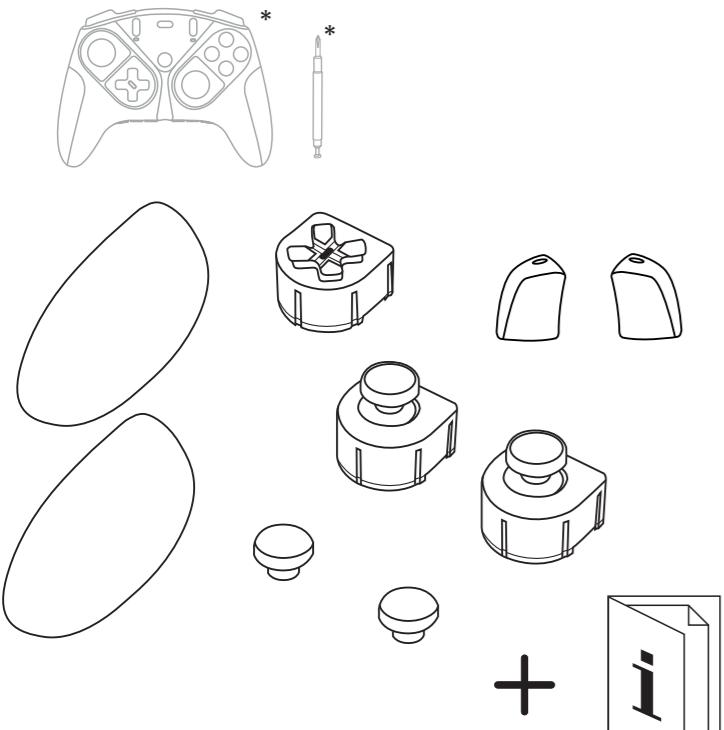
Si el período de garantía es menor a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

Si el período de garantía es igual o superior a seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster, la duración de la garantía es de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original del producto Thrustmaster.

# eSwapX COLOR PACK

**SV** Snabbstartsguide  
**FI** Pikaohje  
**SK** Rýchly sprievodca  
**HU** Használati útmutató  
 **עברית מדריך הפעלה מהיר**

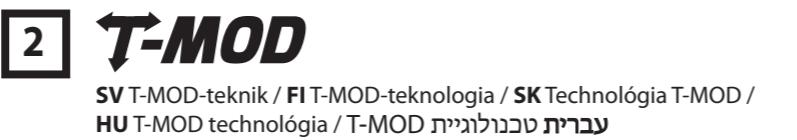
**1** **SV** Innehåll i förpackningen / **FI** Laatikon sisältö /  
**SK** Obsah balenia / **HU** A doboz tartalma /  **עברית תוכן המארז**



\* SV- ingår ej / FI- ei tule mukana / SK- nie je pribalené / HU- a doboz nem tartalmazza /  **עברית - לא כולל**

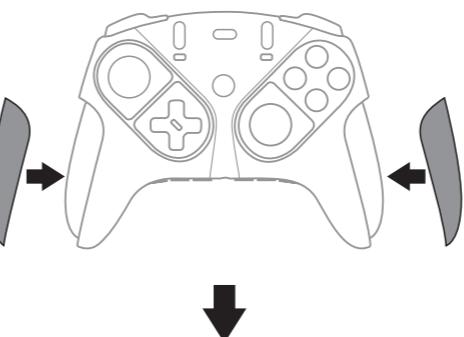
## 2 T-MOD

**SV** T-MOD-teknik / **FI** T-MOD-teknologia / **SK** Technológia T-MOD / **HU** T-MOD technológia / **T-MOD**



## 4

**SV** Byta greppen / **FI** Kahvojen vaihto / **SK** Výmena rukovätí / **HU** A markolat cseréje /  **עברית החלפת המאחזים**



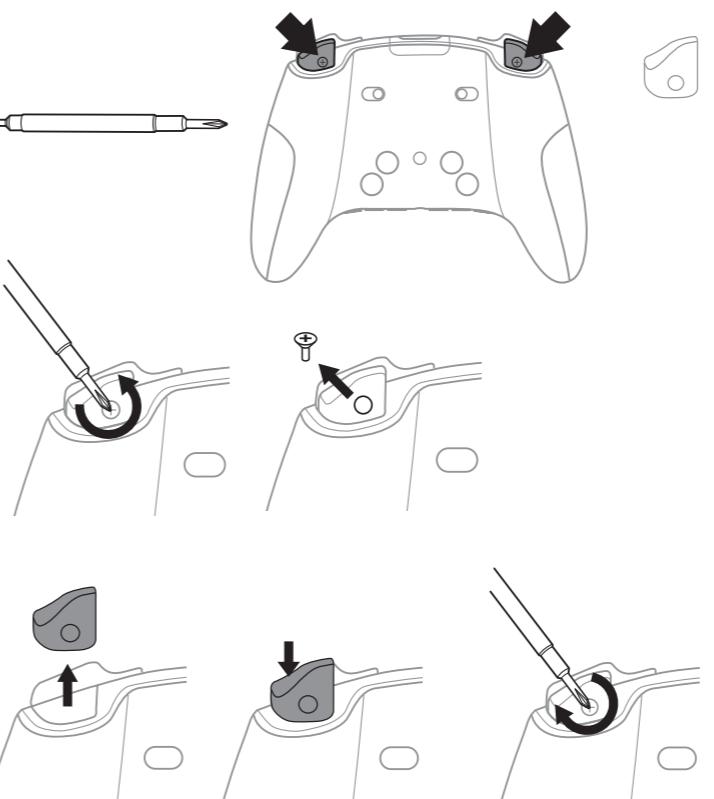
## 3

**SV** Byta minispakarna / **FI** Minisauvojen päiden vaihto / **SK** Výmena krytieck mini páčok / **HU** A kis irányítókapcsolók cseréje /  **עברית החלפת ראיי המינ-סטיק**



## 5

**SV** Byta RT/LT-avtryckarna / **FI** RT-/LT-näppäinten vaihto / **SK** Výmena tlačidel RT/LT / **HU** A RT/LT ravrasz gombok cseréje /  **עברית החלפת הדקים**



## MILJÖSKYDD

\* När produkten har slutat fungera ska den inte slängas i vanligt hushållsavfall, utan kasseras vid en uppsamlingsplats för bortskaffandet av elektriskt och elektroniskt avfall (WEEE) för återvinning. Detta bekräftas av symbolen på produkten, bruksanvisningen eller förpackningen. Beroende på dess egenskaper kan materialet kanske återvinnas. Genom återvinning och andra sätt att hantera elektriskt och elektroniskt avfall kan du göra ett viktigt bidrag till att hjälpa till att skydda miljön. Kontakta dina lokala myndigheter för information om uppsamlingsplatsen som är närmast dig.

\*Gäller endast EU och Turkiet

## YMPÄRISTÖNSUOJELU SUOSITUS

\* Käyttökänsä päätyttyä tätä tuotetta ei pidä laittaa kodin sekajätteeseen, vaan se tulee viedä sähkö- ja elektroniikkalaiteron (SER/WEEE) keräyspisteesseen kierrätäväksi. Tämä vahvistetaan tuotteesta, käytööhjeesta sekä pakauksesta löytyvällä symbolilla. Ominaisuuksistaan riippuen materiaalit voidaan kierrätää. Voit kierrätysken ja muun sähkö- ja elektroniikkaromun käsittelyyn avulla auttaa merkittävästi ympäristön suojuelussa. Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi tietoa lähimmästä keräyspisteestä.

\* Voimassa vain EU:ssa ja Turkissa

## ODPORÚČANIE PRE OCHRANU ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

\* Na konci svojej životnosti by sa nemal tento produkt vydoliť s bežným domovým odpadom, ale mal by byť odovzdaný na recykláciu v zbernom mieste na likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Potvrzujúci symbol o recyklácii nájdete na produkte, na návode na použitie alebo na obale. V závislosti od ich vlastností, môžu byť materiály recyklované. Prostredníctvom recyklácie a iných foriem spracovania odpadu z elektrických a elektronických zariadení môžete významne prispieť k ochrane životného prostredia. Pre získanie informácií o pre vás najbližšom možnom mieste odovzdania, kontaktujte miestne orgány.

\* Použiteľné len pre EÚ a Turecko

## KÖRNYEZETVÉDELMI AJÁNLÁS

\* Ha a termék élettartama lejárt, ne dobja ki a háztartási szemettel együtt, hanem adjon le egy az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrafelhasználásáért felelős gyűjtőpontra. (WEEE) Ezt az alábbi ikon is jelöli, amit a terméken, használati útmutatón és csomagolásón is megtalál. Az anyag sajátosságaitól függően, újrafelhasználásra lehet alkalmas. Az újrafelhasználással és azzal, hogy az elektromos és elektronikus berendezések hulladék megsemmisítésének a módját követi, jelentősen hozzájárul a környezet védelméhez. Lépjön kapcsolatba a helyi önkormányzattal, hogy hol található az Önhöz legközelebbi gyűjtőpont.

\*EU-ban és Törökországban alkalmazható

**המלצת אכיבות הסביבה**  
\* עם סיום חייו המוצץ, אין להשליך אותו ביחד עם פסולת ביתית, אלא למסור אותו לתחנת איסוף להשלכת פסולת חשמלית או אלקטרונית (WEEE) לצורך מחזר.  
ואזה זו מחייבת באמצעותו על המוצץ, מודרך השימוש על החומר, בהתאם לתכונותיו, תוקן למוחזר את ההורם. באמצעות מוחזר ויעבד פסולת חשמלית או אלקטרונית, נזקן לטורקייה ואריזה. באמצעות מוחזר ויעבד פסולת חשמלית המוצץ למדיע בענשו נזקודה האיסוף הקרובה אליכם.  
\*דרלונטי רך לאיחוד האירופי ולטורקיה

© 2020 Guillemot Corporation S.A. All rights reserved. Thrustmaster® is a registered trademark of Guillemot Corporation S.A. Microsoft, Xbox, Xbox "Sphere" Design, Xbox Series X|S, Xbox One and Windows are trademarks of the Microsoft group of companies.

All other trademarks and brand names are hereby acknowledged and are the property of their respective owners. Illustrations not binding. Contents, designs and specifications are subject to change without notice and may vary from one country to another. Made in China.  
Manufactured and distributed by Guillemot Corporation S.A.

## SV-GARANTIINFORMATION

Guillemot Corporation S.A., med säte i Place du Granier, B.P. 97143, 35571 Chantepie, Frankrike (härdefter "Guillemot") garanterar globalt för konsumenten att denna Thrustmaster-produkt ska vara fri från defekter i material och utförande, under en garantiperiod som motsvarar tidsgränsen för att vidta åtgärder mot Guillemot om konsumenten anser att produkten inte är fri från defekter i material och utförande. I länderna i Europeiska unionen motsvarar detta en period på två (2) år från leverans från Thrustmaster-produkten. I andra länder motsvarar garantiperioden tidsgränsen för att vidta åtgärder mot Guillemot om konsumenten anser att produkten inte är fri från defekter i material och utförande enligt de lagar som gäller i landet där konsumenten var bosatt vid inköpsdatumet för Thrustmaster-produkten (om ingen sådan åtgärd existerar i det motsvarande landet ska garantiperioden vara ett (1) år från ursprungligen inköpsdatum av Thrustmaster-produkten).

Trots ovannämnda omfatta laddningsbara batterier av en garantiperiod på sex (6) månader från ursprungligen inköpsdatum. Om produkten skulle visa sig vara defekt under garantiperioden genom att kombinera Thrustmaster-produkten med någon olämplig del, i synnerhet nätaggregat, laddningsbara batterier, laddare, eller andra delar som Guillemot inte tillhandahåller för denna produkt.

### FI-KULUTTAJAN TAKUUTIEDOT

Maaillmanlaajuisen, Guillemot Corporation S.A., jonka rekisteröity toimisto sijaitsee osoitteessa Place du Granier, B.P. 97143, 35571 Chantepie, France (tästä eteenpäin "Guillemot"), takaa asiakaalle, että tämä Thrustmaster-tuote on materiaaleista ja työn laadusta johtuvista vioista vapaa takuuajan verran. Kaikki toimet sen noudattamiseksi on vastuunsa kaikista vahingoista, jotka johtuvat yhdestä tai useammasta seuraavasta: (1) tuotteta on muokattu, avattu tai muunnettu; (2) kokoamisoiteja ei ole noudatettu; (3) epäasialliset tai huonon käytön, huolimattomuuden tai onnettomuuden (esim. isku) johdosta; (4) tavallisen kuluminen johdosta; (5) tuotteta on käytetty missä tahansa muussa kuin kotikäytössä, mukaan lukien ammattimaisessa tai kaupallisessa käytössä (esim. pelihuoneet, koulutus ja kilpailut). Mikäli asiaankuuluva laki sen sallii, Guillemot ja sen tytäryhtiöt kiistävät vastuunsa kaikista vahingoista, jotka johtuvat yhdestä tai useammasta seuraavasta: (1) tuotteta on muokattu, avattu tai muunnettu; (2) kokoamisoiteja ei ole noudatettu; (3) epäasialliset tai huonon käytön, huolimattomuuden tai onnettomuuden (esim. isku) johdosta; (4) tavallisen kuluminen johdosta; (5) tuotteta on käytetty missä tahansa muussa kuin kotikäytössä, mukaan lukien ammattimaisessa tai kaupallisessa käytössä (esim. pelihuoneet, koulutus ja kilpailut). Mikäli asiaankuuluva laki sen sallii, Guillemot ja sen tytäryhtiöt kiistävät vastuunsa kaikista vahingoista, jotka johtuvat yhdestä tai useammasta seuraavasta: (1) tuotteta on muokattu, avattu tai muunnettu; (2) kokoamisoiteja ei ole noudatettu; (3) epäasialliset tai huonon käytön, huolimattomuuden tai onnettomuuden (esim. isku) johdosta; (4) tavallisen kuluminen johdosta; (5) tuotteta on käytetty missä tahansa muussa kuin kotikäytössä, mukaan lukien ammattimaisessa tai kaupallisessa käytössä (esim. pelihuoneet, koulutus ja kilpailut).

Inom ramen för denna garanti ska konsumentens defekta produkt, efter tekniska supportens gottfinnande, antingen ersättas eller repareras så att den fungerar. Om Thrustmaster-produkten under garantiperioden är föremål för sådan renovering, ska alla perioder på minst sju (7) dagar under vilka produkten inte kan användas läggas till återstående garantiperiod (denna period löper från det datum då konsumenten bad om service eller från det datum då produkten ifråga gjorts tillgänglig för reparation, om datumen då produkten gjorts tillgänglig för reparation ligger efter datumen då konsumenten bad om service). Om det är tillåtet enligt gällande lag är Guillemot och dess dotterbolags fulla ansvar (inklusive följdskador) begränsat till att reparera eller ersätta Thrustmaster-produkten. Om det är tillåtet enligt gällande lag fränsäger sig Guillemot alla garantier för säljbarhet eller lämplighet för ett visst syfte.

Garantin gäller inte: (1) om produkten har modifierats, öppnats, ändrats eller skadats till följd av olämplig användning eller missbruk, försämlighet, olycka, normalt slitage eller annan orsak som inte är relaterad till material- eller tillverkningsfel (inklusive, men inte begränsat till, att kombinera Thrustmaster-produkten med någon olämplig del, i synnerhet nätaggregat, laddningsbara batterier, laddare, eller andra delar som Guillemot inte tillhandahåller för denna produkt); (2) om produkten har använts för annan användning än hemanvändning, inklusive för professionella eller kommersiella ändamål (tex. spelrum, träning, tävlingar). Om det är tillåtet enligt gällande lag fränsäger sig Guillemot alla garantier för säljbarhet eller lämplighet för ett visst syfte.

Garantin gäller inte: (1) om produkten har modifierats, öppnats, ändrats eller skadats till följd av olämplig användning eller missbruk, försämlighet, olycka, normalt slitage eller annan orsak som inte är relaterad till material- eller tillverkningsfel (inklusive, men inte begränsat till, att kombinera Thrustmaster-produkten med någon olämplig del, i synnerhet nätaggregat, laddningsbara batterier, laddare, eller andra delar som Guillemot inte tillhandahåller för denna produkt); (2) om produkten har använts för annan användning än hemanvändning, inklusive för professionella eller kommersiella ändamål (tex. spelrum, träning, tävlingar); (3) om instruktionerna från teknisk support inte följs; (4) programvara, då programvaran har en egen garanti; (5) förbrukningsvaror (delar som byts ut under produkterns livslängd: tex. engångsbatterier eller öronkuddar till headset eller hörlurar); (6) tillbehör (tex. kablar, fodral, pärser, väskor, handledsremmar); (7) om produkten säljes på e offentlig auktion.

Denna garanti är inte överläbar.

Konsumentens juridiska rättigheter med avseende på lagar som gäller för försäljning av konsumentvaror i hems land påverkas inte av denna garanti.

### Ytterligare garantibestämmelser

Under garantiperioden ska Guillemot i princip inte tillhandahålla några reservdelar eftersom teknisk support är den enda part med behörighet att öppna och/eller renovera Thrustmasters produkter (med undantag för renoveringar som teknisk support ber konsumenten att utföra med hjälp av skriftliga instruktioner – till exempel om renoveringen är enkel och ej konfidential – och genom att i gällande fall förse konsumenten med de reservdelar som behövs).

Med tanke på dess innovationscykler och för att skydda dess kunskaper och affärshemligheter, ska Guillemot i princip inte tillhandahålla några renoveringsinstruktioner eller reservdelar för någon Thrustmaster-produkt vars garantiperiod har löpt ut.

I USA och Kanada är denna garanti begränsad till produkterns interna mekanism och externa hölje. Guillemot eller dess dotterbolag ska under inga omständigheter hållas ansvariga av tredje part vad gäller eventuella följdskador eller oförutsedda skador som uppstår till följd av brott mot uttryckliga eller underförstådda garantier. Vissa delstater/provinser tillåter inte att man begränsar hur långt en underförstådd garanti varar eller att man utesluter eller ansvarsbegränsar följdskador eller oförutsedda skador, så ovannämnde begränsningar eller uteslutningar kanske inte gäller dig. Denna garanti ger dig specifika juridiska rättigheter, och du kan också ha andra rättigheter som varierar från delstat till delstat eller provins till provins.

### Ansvar

Om det är tillåtet enligt gällande lag fränsäger sig Guillemot

Corporation S.A. (härdefter "Guillemot") och dess dotterbolag allt ansvar för eventuella skador orsakade av följande: (1) produkten har modifierats, öppnats eller ändrats; (2) underlättethet att följa monteringsanvisningarna; (3) olämplig användning eller missbruk, försämlighet, en olycka (tex. att produkten tappas); (4) normalt slitage; (5) produkten har använts för annan användning än hemanvändning, inklusive för produkten inte är fri från defekter i material och utförande. I länderna i Europeiska unionen motsvarar detta en period på två (2) år från leverans från Thrustmaster-produkten. I andra länder motsvarar garantiperioden tidsgränsen för att vidta åtgärder mot Guillemot om konsumenten anser att produkten inte är fri från defekter i material och utförande. I länderna i Europeiska unionen motsvarar detta en period på två (2) år från leverans från Thrustmaster-produkten. I andra länder motsvarar garantiperioden tidsgränsen för att vidta åtgärder mot Guillemot om konsumenten anser att Thrustmaster-produkten inte är fri från defekter i material och utförande enligt de lagar som gäller i landet där konsumenten var bosatt vid inköpsdatumet för Thrustmaster-produkten (om ingen sådan åtgärd existerar i det motsvarande landet ska garantiperioden vara ett (1) år från ursprungligen inköpsdatum av Thrustmaster-produkten).

Trots ovannämnda omfatta laddningsbara batterier av en garantiperiod på sex (6) månader från ursprungligen inköpsdatum. Om produkten skulle visa sig vara defekt under garantiperioden genom att kombinera Thrustmaster-produkten med någon olämplig del, i synnerhet nätaggregat, laddningsbara batterier, laddare, eller andra delar som Guillemot inte tillhandahåller för denna produkt).

### SK-INFORMÁCIE O ZÁRUKE

Celosvetovo, spoločnosť Guillemot Corporation S.A., ktorej sídlo sa nachádza na adrese Place du Granier, B.P. 97143, 35571 Chantepie, Francúzsko (dalej len "Guillemot") zaručuje spotrebiteľovi, že počas záručnej doby, ktorá je zhodná s časovým limitom na podanie reklamácie na tento produkt, tento Thrustmaster produkt nemá materiálne chyby ani výrobné chyby.

V krajinách Európskej únie záručná doba zodpovedá obdobiu dvoch (2) rokov od dodania produktu Thrustmaster. V iných krajinách zodpovedá záručná doba lehotre pre podanie reklamácie na produkt Thrustmaster podľa platných zákonov krajiny, v ktorej mal spotrebiteľ bydlisko k dátumu kúpy produktu Thrustmaster (ak takýto zákon príslušnej krajine neexistuje, potom je záručná doba jeden (1) rok od pôvodného dátumu zakúpenia produktu Thrustmaster).

Bez ohľadu na vyššie uvedené, sa na nabíjateľné batérie vztahuje záručná doba šiestich (6) mesiacov od dátumu nákupu.

Ako počas záručnej doby dôže na produkty ku chybe, okamžite kontaktujte Technickú podporu, ktorá Vám oznamí ďalší postup. Ak je chyba potvrdená, produkt musí byť vrátený v mieste jeho zakúpenia alebo výrobnu vadou vo vzťahu k výrobku (vrátane, nie však výlučne, za akékoľvek škody spôsobené priamo alebo nepriamo akýmkolvek softvorm, alebo kombinácie výrobku Thrustmaster s akýmkolvek nevhodným prvkom, vrátane napájacích zdrojov, nabijateľných batérií, nabíjačiek alebo iných prvkov, ktoré Guillemot nedodáva pre tento výrobok).

Na kontexte tejto záruky má Technická podpora možnosť rozhodnúť, či bude chybňa produkt spotrebiteľa bud vymenený alebo opravený do funkčného stavu. Ak v priebehu záručnej doby dobieha produkt Thrustmaster takejto oprave, každá doba najmenej siedmych (7) dní, počas ktorých je výrobok nepoužiteľný, bude doplnená do zostávajúcej záručnej doby (toto obdobie začína plynúť od dátumu žiadosti spotrebiteľa alebo dátumom, kedy je daný výrobok dodaný na opravu, ak je dátum, kedy je výrobok dodaný na opravu po dátume podania žiadosti).

Ako počas záručnej doby dôže na produkty ku chybe, okamžite kontaktujte Technickú podporu, ktorá Vám oznamí ďalší postup. Ak je chyba potvrdená, produkt musí byť vrátený v mieste jeho zakúpenia alebo výrobnu vadou vo vzťahu k výrobku (vrátane, nie však výlučne, za akékoľvek škody spôsobené priamo alebo nepriamo akýmkolvek softvorm, alebo kombinácie výrobku Thrustmaster s akýmkolvek nevhodným prvkom, vrátane napájacích zdrojov, nabijateľných batérií, nabíjačiek alebo iných prvkov, ktoré Guillemot nedodáva pre tento výrobok).

Táto záruka sa nevzťahuje na: 1. ak bol výrobok upravený, otvorený, pozmenený alebo poškodený v dôsledku nevhodného alebo hrubého používania, nedbanlivosti, nehody, bežného spotrebenia, alebo akékoľvek inej príčiny nesúvisiacich s materiálom alebo výrobnom chybou (vrátane, nie však výlučne, za akékoľvek škody spôsobené priamo alebo nepriamo akýmkolvek softvorm, alebo kombinácie výrobku Thrustmaster s akýmkolvek nevhodným prvkom, vrátane napájacích zdrojov, nabijateľných batérií, nabíjačiek alebo iných prvkov, ktoré Guillemot nedodáva pre tento výrobok).

Ako počas záručnej doby dôže na produkty ku chybe, okamžite kontaktujte Technickú podporu, ktorá Vám oznamí ďalší postup. Ak je chyba potvrdená, produkt musí byť vrátený v mieste jeho zakúpenia alebo výrobnu vadou vo vzťahu k výrobku (vrátane, nie však výlučne, za akékoľvek škody spôsobené priamo alebo nepriamo akýmkolvek softvorm, alebo kombinácie výrobku Thrustmaster s akýmkolvek nevhodným prvkom, vrátane napájacích zdrojov, nabijateľných batérií, nabíjačiek alebo iných prvkov, ktoré Guillemot nedodáva pre tento výrobok).

Na kontexte tejto záruky má Technická podpora možnosť rozhodnúť, či bude chybňa produkt spotrebiteľa bud vymenený alebo opravený do funkčného stavu. Ak v priebehu záručnej doby dobieha produkt Thrustmaster takejto oprave, každá doba najmenej siedmych (7) dní, počas ktorých je výrobok nepoužiteľný, bude doplnená do zostávajúcej záručnej doby (toto obdobie začína plynúť od dátumu žiadosti spotrebiteľa alebo dátumom, kedy je daný výrobok dodaný na opravu, ak je dátum, kedy je výrobok dodaný na opravu po dátume podania žiadosti).

Ako počas záručnej doby dôže na produkty ku chybe, okamžite kontaktujte Technickú podporu, ktorá Vám oznamí ďalší postup. Ak je chyba potvrdená, produkt musí byť vrátený v mieste jeho zakúpenia alebo výrobnu vadou vo vzťahu k výrobku (vrátane, nie však výlučne, za akékoľvek škody spôsobené priamo alebo nepriamo akýmkolvek softvorm, alebo kombinácie výrobku Thrustmaster s akýmkolvek nevhodným prvkom, vrátane napájacích zdrojov, nabijateľných batérií, nabíjačiek alebo iných prvkov, ktoré Guillemot nedodáva pre tento výrobok).

Táto záruka sa nevzťahuje na: 1. ak bol výrobok upravený, otvorený, pozmenený alebo poškodený v dôsledku nevhodného alebo hrubého používania, nedbanlivosti, nehody, bežného spotrebenia, alebo akékoľvek inej príčiny nesúvisiacich s materiálom alebo výrobnom chybou (vrátane, nie však výlučne, za akékoľvek škody spôsobené priamo alebo nepriamo akýmkolvek softvorm, alebo kombinácie výrobku Thrustmaster s akýmkolvek nevhodným prvkom, vrátane napájacích zdrojov, nabijateľných batérií, nabíjačiek alebo iných prvkov, ktoré Guillemot nedodáva pre tento výrobok).

Ako počas záručnej doby dôže na produkty ku chybe, okamžite kontaktujte Technickú podporu, ktorá Vám oznamí ďalší postup. Ak je chyba potvrdená, produkt musí byť vrátený v mieste jeho zakúpenia alebo výrobnu vadou vo vzťahu k výrobku (vrátane, nie však výlučne, za akékoľvek škody spôsobené priamo alebo nepriamo akýmkolvek softvorm, alebo kombinácie výrobku Thrustmaster s akýmkolvek nevhodným prvkom, vrátane napájacích zdrojov, nabijateľných batérií, nabíjačiek alebo iných prvkov, ktoré Guillemot nedodáva pre tento výrobok).

Ako počas záručnej doby dôže na produkty ku chybe, okamžite kontaktujte Technickú podporu, ktorá Vám oznamí ďalší postup. Ak je chyba potvrdená, produkt musí byť vrátený v mieste jeho zakúpenia alebo výrobnu vadou vo vzťahu k výrobku (vrátane, nie však výlučne, za akékoľvek škody spôsobené priamo alebo nepriamo akýmkolvek softvorm, alebo kombinácie výrobku Thrustmaster s akýmkolvek nevhodným prvkom, vrátane napájacích zdrojov, nabijateľných batérií, nabíjačiek alebo iných prvkov, ktoré Guillemot nedodáva pre tento výrobok).

Ako počas záručnej doby dôže na produkty ku chybe, okamžite kontaktujte Technickú podporu, ktorá Vám oznamí ďalší postup. Ak je chyba potvrdená, produkt musí byť vrátený v mieste jeho zakúpenia alebo výrobnu vadou vo vzťahu k výrobku (vrátane, nie však výlučne, za akékoľvek škody spôsobené priamo alebo nepriamo akýmkolvek softvorm, alebo kombinácie výrobku Thrustmaster s akýmkolvek nevhodným prvkom, vrátane napájacích zdrojov, nabijateľných batérií, nabíjačiek alebo iných prvkov, ktoré Guillemot nedodáva pre tento výrobok).

Ako počas záručnej doby dôže na produkty ku chybe, okamžite kontaktujte Technickú podporu, ktorá Vám oznamí ďalší postup. Ak je chyba potvrdená, produkt musí byť vrátený v mieste jeho zakúpenia alebo výrobnu vadou vo vzťahu k výrobku (vrátane, nie však výlučne, za akékoľvek škody spôsobené priamo alebo nepriamo akýmkolvek softvorm, alebo kombinácie výrobku Thrustmaster s akýmkolvek nevhodným prvkom, vrátane napájacích zdrojov, nabijateľných batérií, nabíjačiek alebo iných prvkov, ktoré Guillemot nedodáva pre tento výrobok).

vastuuvelvollisena kolmannelle osapuolelle välliisistä tai satunnaisista vahingoista, jotka ovat johtuneet nimenomaan tai epäsuoralla takuiden rikkomuksesta. Jotkin osavaltiot/provinstit evit salii rajoituksia epäsuorien takuiden kestoan korvausvelvollisuuden rajoiksi tai rajoituksia Thrustmaster produkta (Výnikom je prípadne požiadanie Technickej podpory o nasledovanie písomných pokynov na opravy, ktoré má vykonáť užívateľ - napríklad pre ich jednoduchosť a dostupnosť opravné postupy - a v prípade potreby dodanie náhradných dielov užívateľovi).

Kvôli inovačným cyklom a vzhľadom na ochranu know-how a obchodného tajomstva spoločnosti, Guillemot neposkytuje opravné postupy alebo náhradné diely na Thrustmaster produkty po uplynutí ich záručnej lehoty.

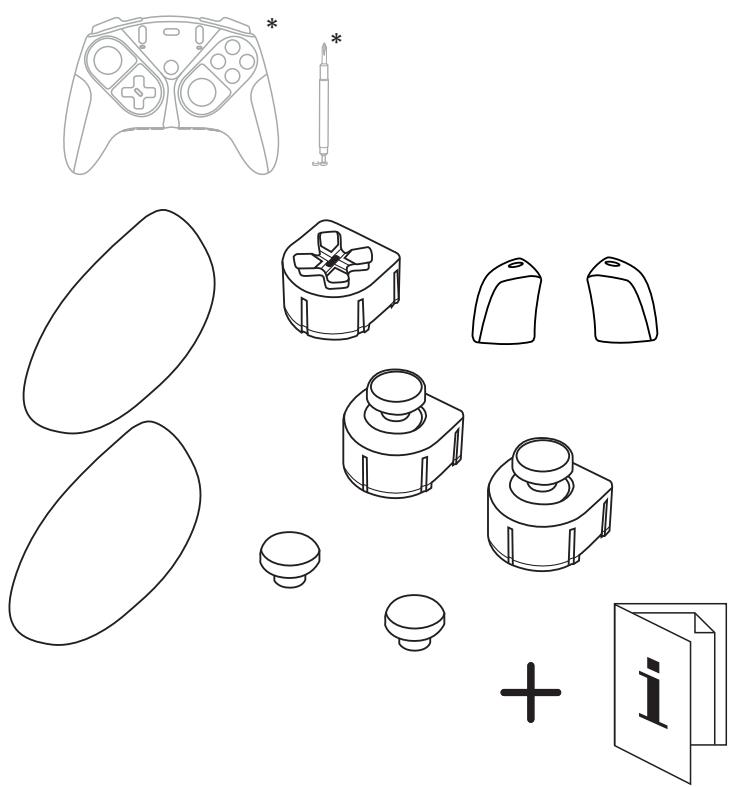
V Spojených štátach amerických a v Kanade je táto záruka obmedzená na vnitrom ťažkostmi výrobku a vonkajším krytiským (pl.: játékszoba, kábel, tokok, tasak, táskák, csukló rögzítők); (7) ha a termékét alesprávne užívateľovi poskytne r

# eSwapX COLOR PACK

## ESWAPX手柄模块组

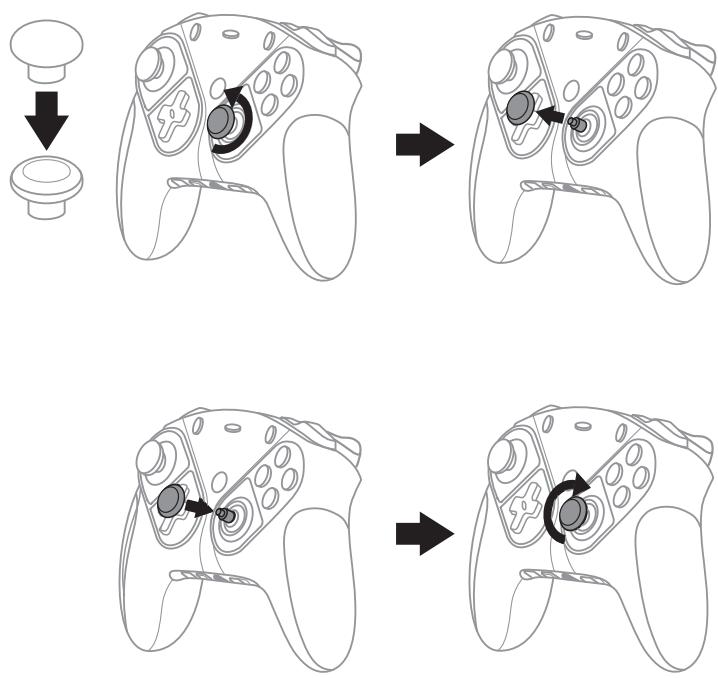
快速入门指南

### 1 包装清单



\* 未含

### 3 交换迷你操纵杆帽



**4**

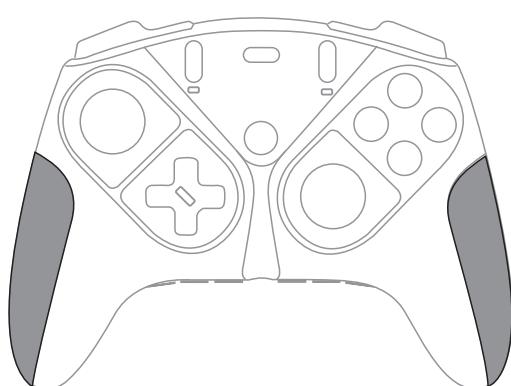
## 交换把手



请遵守当地法规，正确回收电子电器产品。

请妥善保管本说明书。产品颜色和具体装饰可能有所不同。

使用本产品前请先拆除塑料紧固件和胶带。



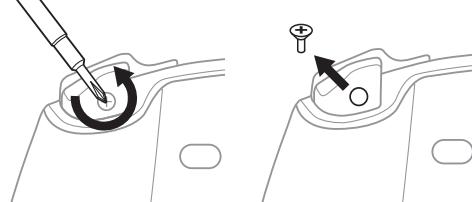
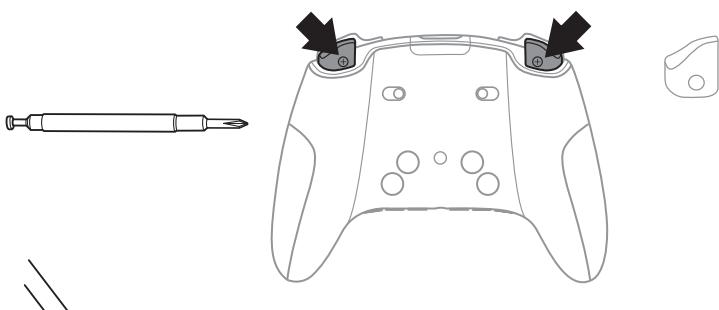
© 2020 Guillemot Corporation S.A. 保留所有权利。Thrustmaster® 是 Guillemot Corporation S.A. 的注册商标。Microsoft、Xbox、Xbox “球形”设计、Xbox Series X|S、Xbox One 和 Windows 是 Microsoft 集团公司的商标。

特此确认，所有其他商标和品牌名称均为其各自所有者的资产。插图不具约束力。内容、设计和规格可能因国家/地区而异，并可能随时出现更改，恕不另行通知。中国制造。

由 Guillemot Corporation S.A. (基利摩股份有限公司) 制造和发行。

**5**

## 交换扳机 RT/LT



[www.thrustmaster.com](http://www.thrustmaster.com)

